



NOODVOEDSELHULP VOOR DE BEVOLKING VAN ENDÉ

Gedurende het regenseizoen van 2011 is in de Sahelzone van Mali pas laat in het jaar weinig neerslag gevallen; dit heeft geleid tot slechte oogsten. De regering schat dat de graanoogst over het gehele land met 25 % is gedaald ten opzichte van voorgaande jaren. Daardoor waren de prijzen van sorghum en gierst in januari 2012 al zeer hoog; maar door de politieke onrust vanaf medio maart zijn de prijzen nog verder gestegen.

Endé maakt deel uit van de gemeente Kani-Bonzon aan de voet van de Falaise in de Sahelzone van Mali. In dit gebied is in 2011 slechtst 2/3e van de gemiddelde hoeveelheid regen gevallen. De graanoogst (rijst, gierst, sorghum en fonio) is daardoor met 40-70% gereduceerd. Bovendien zijn de inkomsten uit toerisme ivm dreigingen van de AQIM (Al-Kaida in de Maghreb) in de laatste twee jaar met meer dan 75% teruggelopen. Om graan

te kunnen kopen voor hun families moesten veel mensen nu hun eigen productiemiddelen, zoals zaden, dieren, gereedschappen en/of transportmiddelen verbruiken dan wel verkopen.

In het voorjaar 2012 heeft de burgemeester van Kani-Bonzon, waar omstreeks 15.000 personen in kleine dorpen en gehuchten leven, een project gelanceerd om gericht fondsen te werven voor aankoop, transport en distributie van noodvoedselhulp voor de inwoners van zijn gemeente.

Het projectvoorstel analyseert allereerst de voedselbehoeftes van de bevolking in de dorpen en gehuchten van Kani-Bonzon voor een overbruggingsperiode tot de volgende oogst. Voor de 4 dorpen van Endé wordt voor de maanden juli tot september 2012 een tekort van meer dan 100 000 kg graan (2240 personen à 68 kg pp) berekend.

Lees verder op pagina 3



Region Mopti
Cercle van Bankass
Landelijke gemeente Kani-Bonzon

HEEL VEEL DANK AAN JULLIE ALLEMAAL

Geachte mevrouw de voorzitter,

Met deze brief willen wij jullie uit naam van onze gemeente en de bevolking van Endé danken voor jullie snelle en effectieve antwoord op ons appel voor noodhulp tegen de honger.

Jullie voedselhulp is op het juiste moment aangekomen: gedurende een belangrijke periode van onze gierstteelt zijn wij door jullie gesteund via extra voedsel voor onze kinderen.

De gezinnen van de geholpen kinderen hebben mij de opdracht gegeven jullie hartelijk te groeten en vooral heel veel dank aan jullie over te brengen. Moge de Heer (Amma) jullie zegenen voor deze humanitaire daad op dit voor ons kritieke moment. Deze wens geldt voor alle donateurs van de Stichting Mali-Waalsdorp en voor alle anderen die met ons in onze situatie van honger meeleefden.

Aan jullie allemaal onze oprechte dank.

Met hartelijke groeten,

Soumaila Guindo,
burgemeester van Kani-Bonzon, waaronder Endé
23 juli 2012



RESULTAAT STICHTING MALI-WAALSDORP 2011

LASTEN		BATEN	
	euro		euro
Salaris juf Jackie Tee	1.095,00	Vaste donaties	1.592,00
Bureaukosten	431,44	Incidentele donaties	2.603,34
Representatiekosten	215,87	Bijdrage VMW	600,00
Project Werkbezoek Malinezen	3.326,73	Incidentele baten	21,00
Project bouw klaslokaal	10.000,00	Rente	364,82
		Resultaat	9.887,88
TOTAAL	15.069,04	TOTAAL	15.069,04

BALANS STICHTING MALI-WAALSDORP 2011

DEBET		CREDIT	
	euro		euro
Saldo ABN	702,03	Eigen vermogen	14.575,45
Saldo ASN	13.673,42		
Voorraad Dogonboeken	200,00		
TOTAAL	14.575,45	TOTAAL	14.575,45

Het jaar 2011 was een bewogen jaar. Lilian & Ingrid zouden in februari op werkbezoek gaan, maar de politieke situatie was reeds te onrustig om te kunnen gaan. Zodoende hebben we in de zomer een werkbezoek voor de Malinezen geregeld, zodat er drie mensen uit Endé hier konden komen voor het tweejaarlijkse overleg, dat we normaliter in Endé houden. De drie zijn in de grote gemeenschappelijke dorpsvergadering gekozen als afgevaardigden: Issa Guindo, directeur Ecole Fondamentale, Hamidi Guindo, voorzitter oudercomité (Comité de Gestion Scolaire > CGS) en Soumaïla Sy, docent natuur- en wiskunde op de Seconde Cycle. De kosten hiervoor treft u aan bij de lasten; hiervoor zijn gekocht: paspoorten, visa, inentingen, reiskosten van Ende naar Bamako en vv en het levensonderhoud voor de Malinezen tijdens hun reizen in Mali. Zij konden gratis verblijven in Praktijk Bezuidenhout, waar een heuse woon/eetkamer, slaapkamer en badkamer werden ingericht. Met een extra donatie van vrienden konden wij voor een groot gedeelte de kosten voor voedsel en reizen in Nederland financieren. Daarnaast zijn zij bij een aantal donateurs uitgenodigd op de avondmaaltijd. Met materiële steun van logerbedjes, kleding en schoenen hebben zij heerlijk geslapen en het niet koud gehad. Zij gingen weg met veel cadeautjes, waaronder de rugtassen en de balpennen die dankzij de oproep van Veronique in het AD tot veel tassen en pennen had geleid. Ook kregen wij een extra donatie om de Malinezen op het strand tijdens het grote overleg

te kunnen trakteren op een verkoelend drankje. Het zelfklaargemaakte lunchpakket aten we tussendoor op in het zand. We waanden ons weer even in Mali; lekker buiten overleggen met een aangename temperatuur, met je voeten in het zand; deze keer echter met de zee op de achtergrond; in Mali horen we het gestamp van de gierst. In 2011 is de bouw van het extra klaslokaal gerealiseerd, waardoor u nu € 10.000,00 aantreft bij de lasten. Zodoende is het eigen vermogen afgenomen met € 9.997,88.

Ook dit jaar hebben wij weer kunnen rekenen op onze vaste donateurs en hebben wij veel extra donaties ontvangen. Wij willen u hiervoor wederom hartelijk danken, want zonder uw steun is het onderwijs in Endé of de bouw van noodzakelijke lokalen, waaronder de voorzieningen voor ICT niet mogelijk.

Edo ter Bals en Guus Maes, de leden van de kascommissie verklaren, dat het resultaat ad € 9.887,88 en de op de balans opgevoerde banksaldi, alsmede het eigen vermogen ad € 14.575,45 in overeenstemming zijn met hun bevindingen uit de controle van de administratie van 2011. De kascommissie heeft op 25 september 2012 decharge verleend aan de penningmeester. IB

*200 vrouwen demonstreerden in Timboektoe tegen de invoering van de sharia.
Een hoopvol teken van dappere vrouwen!*

ACTUELE SITUATIE IN MALI

Eind september is in de Algemene Vergadering van de VN besproken of er een militair optreden komt tegen de rebellen in het noorden van Mali. Mali heeft steun gevraagd aan de VN, nadat het een akkoord had gesloten met de regionale organisatie Ecowas (Economische Gemeenschap van 15 West-Afrikaanse Staten) om tot militaire samenwerking te komen. Een troepenmacht van 3000 soldaten zal in de komende periode kwartier gaan maken nabij de hoofdstad Bamako. Met de toestemming van de Veiligheidsraad ligt het lastiger. Men vreest een zelfde onmogelijke situatie als in Afghanistan, vanwege de onherbergzaamheid in het noorden van het land. De rebellen zijn bovendien zwaar bewapend en zeer goed getraind (o.a. in het Libië onder Kadhafi).

Wat vooraf ging In maart van dit jaar pleegden jonge militairen een coup, een maand voordat de nieuwe verkiezingen zouden plaatsvinden. President Touré zat in zijn laatste termijn en was niet van plan zich voor een nieuwe termijn verkiesbaar te stellen in april, maar de militairen grepen alvast de macht. Hun voornaamste kritiek op de zittende regering betrof het gebrek aan slagkracht die zij ondervonden ten overstaan van de rebellen in het noorden van Mali. In de chaotische toestand die direct na de coup ontstond, hebben de Toereg kort na elkaar de drie voornaamste steden in het noorden ingenomen, waaronder Timboektoe. Zij strijden voor een eigen staat Azawad. In hun kielzog vochten radicaal islamitische groeperingen mee. Deze claimden de door de Toereg veroverde steden en trachten hier de sharia (islamitische wetgeving) in te voeren. In feite ligt de macht nu bij deze radicale groeperingen, waarvan er één banden onderhoudt met Al Qaida.

Er zullen geen nieuwe verkiezingen worden uitgeschreven totdat er overeenstemming is bereikt over de wijze waarop de rebellen moeten worden aangepakt. De burger-interim-regering heeft nu in elk geval een akkoord tot militaire steun van de Ecowas-landen aangevuld met Franse militaire steun (voormalig kolonisator).

Team van Internationaal Strafhof uit Den Haag brengt in september een bezoek aan Mali om te onderzoeken of men zich schuldig maakt aan oorlogsmisdaden. Er zijn meldingen gemaakt van grove mensenrechtenschendingen: verkrachtingen, executies, amputaties en het rekruteren van kindsoldaten. Tevens is bevestigd dat het cultureel erfgoed vernietigd wordt. Mausolea en moskeeën zijn hevig beschadigd door gewelddadige extremisten.

Uit Ende bereiken ons gelukkig geen berichten wat betreft deze politieke onrust. Hun aandacht is nu in eerste instantie gefocust op de nieuwe oogst. LB

DONATEUR WORDEN?
www.mali-waalsdorp.nl



Vervolg van Noodvoedselhulp voor de bevolking van Endé, pagina 1

Ter verbreding van het project wil burgemeester Soumaïla Guindo in tweede instantie geld inzamelen om gedurende de komende jaren een twintigtal percelen van elk 2 ha te reserveren voor de aardappel- en uienteelt en voor de oprichting van ca. 50 kleine pluimveehouderijen. Deze verbreding van het project moet helpen de chronische voedseltekorten te bestrijden en vrouwen en jongeren alternatieve inkomsten te bieden voor het stilgevallen toerisme.

De burgemeester richt zijn oproep voor noodhulpfinanciering vooral aan organisaties en mensen met wie hij in de afgelopen maanden en jaren een goed contact heeft opgebouwd. Velen zijn, net als de Stichting Montessori-Waalsdorp al jaren betrokken bij langere termijn projecten in Endé. Hij vertrouwt erop dat wij, de donateurs van de Stichting Mali-Waalsdorp, de mensen van zijn dorp ook in deze noodsituatie blijven steunen.

Wij hebben met instemming van de donateurs een voorfinanciering gedaan van € 5000,00, zodat de kinderen en de gezinnen van de Ecole Fondamentale konden eten, want zonder gevuld buikje kan er niet geleerd worden. Elders in deze nieuwsbrief leest u het dankwoord van de burgemeester namens de gehele bevolking. Wij willen langs deze weg alle donateurs en belangstellenden bedanken voor de extra donatie die u heeft gedaan, zodat er rijst gekocht kon worden (zie elders in deze nieuwsbrief de foto's van de Malinese kinderen die met trots de rijst op hun hoofd dragen om huiswaarts te keren).

Dankzij niet alleen uw humanitaire steun, maar ook uw financiële steun hebben wij € 2115,47 mogen ontvangen, waardoor bijna de helft van de gedane voorfinanciering ontvangen is. In het financiële jaarverslag over 2012 komen wij hier zeker nog op terug.

Van Soumaïla Guindo, de burgemeester, hebben wij, op één van onze tochten die wij samen met hem maakten, geleerd, dat als zij weten dat er elders op de wereld mensen aan je denken dat dat hoop geeft. Wij danken jullie allemaal voor deze hoop die jullie met deze extra donatie aan de kinderen en hun gezinnen uit Endé hebben gegeven. IB



Zaterdag 17 november jl. vond de Afrikadag plaats op 3 locaties in Amsterdam: Paradiso, De Balie en het Barleus gymnasium. In de openingsspeech van de kersverse minister voor Buitenlandse handel en Ontwikkelingssamenwerking Liliane Ploumen werd het nieuwe beleid uit de doeken gedaan. De minister denkt winst te halen uit de combinatie van deze beleidsterreinen. De zaal was sceptisch en kritisch zoals ook naar voren kwam in het slotdebat, nadat iedereen in de diverse workshops zijn/haar licht had opgestoken. Herhaaldelijk kwam ook het gebrek aan publieke verontwaardiging over de grote bezuinigingsoperatie op Ontwikkelingssamenwerking aan de orde. Nederland blijkt naar binnen gekeerd te zijn. Gelukkig bleek uit de grote opkomst op deze dag - 1500 mensen - dat veel mensen zich er wel iets aan gelegen laat liggen om ook de (armoede) problemen ver van je bed te lijf te gaan.

Op de website www.afrikadag.nl zijn diverse filmpjes terug te zien.



Minister voor Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking Liliane Ploumen, burgemeester van Amsterdam Eberhard van der Laan, Zimbabwaans minister voor Nationale Verzoening Sekai Holland en directeur Evert Vermeer Stichting Arjen Berkvens (Foto: Roos Trommelen)

KORT BERICHT

Op TV 5 werd onlangs een kleine reportage uitgezonden van jongeren in Mali die zich verenigd hebben om de strijd aan te binden tegen de rebellen in het noorden. Er zijn diverse trainingskampen van deze jongeren o.a. in Sévaré. De burgemeester van Endé gevraagd om een korte reactie reageerde positief.

MENSTRUATIEHUTTEN

In Endé, evenals in andere Afrikaanse dorpen, wonen vrouwen gedurende de periode dat zij ongesteld zijn in aparte ronde hutten. De Dogon noemt dit de 'Yapunu ginu' en deze ligt dicht bij het centrum van het dorp in het zicht van de Toguna, de vergaderplaats van de mannen. Menstruerende vrouwen maken ook gebruik van aparte graanschuren. Dit heeft te maken met de gedachte dat de vrouwen onrein zijn gedurende de hun periode.

"Menstratiehut: minder bastaards". Deze kop uit de Volkskrant sierde een artikel over een onderzoek van Amerikaanse antropologen. Zij onderzochten het DNA van 1.700 vader-zoonparen in een Dogondorp in Mali, waarbij de mensen diverse religies aanhingen, islam, christendom en animisme.

De animistische Dogon bleken minder vaak bastaardzonen te hebben dan hun christelijke en islamitische dorpsgenoten. De Dogonvrouwen worden in de gaten gehouden door de mannen vanuit de Toguna. Als een vrouw na een bevalling weer naar de menstratiehut gaat weten de mannen in de familie dat zij weer zwanger kan worden en wordt zij beter in de gaten gehouden.

Hoe zou het toch zitten met de overspelige mannen?
LB



COLOFON

Jaargang 11 nummer 2, november 2012

Bestuur:

Ingrid Bes (voorzitter, penningmeester), Lilian Boes (secretaris), Vré Hermans (vertaalster, lid)

Redactie nieuwsbrief:

Ingrid Bes
Lilian Boes
Vré Hermans
Bengt Verhoef (vormgeving)

Deze nieuwsbrief is een uitgave van:

Stichting Mali-Waalsdorp
www.mali-waalsdorp.nl
info@mali-waalsdorp.nl

Donaties: ASN Bank 98.17.54.074
KvK Haaglanden: 27 181388